



D

## DOLCE TOSCANA

DI ROBERTO BEGNINI  
FOTO DI GIANNI FRANCHELLUCCI

A CAPALBIO, IL CASALE IN EQUILIBRIO  
TRA IL PASSATO E IL PRESENTE

# UN LUOGO SOSPESO

PEZZI CONTEMPORANEI, FELICEMENTE ABBINATI AD ELEMENTI VINTAGE, E L'ESTRO CREATIVO DI BARBARA COSTANTINI ROSI





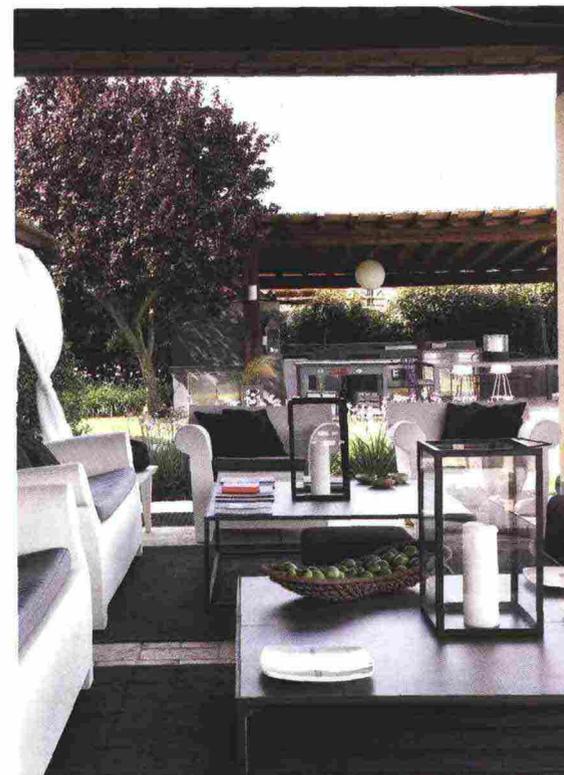
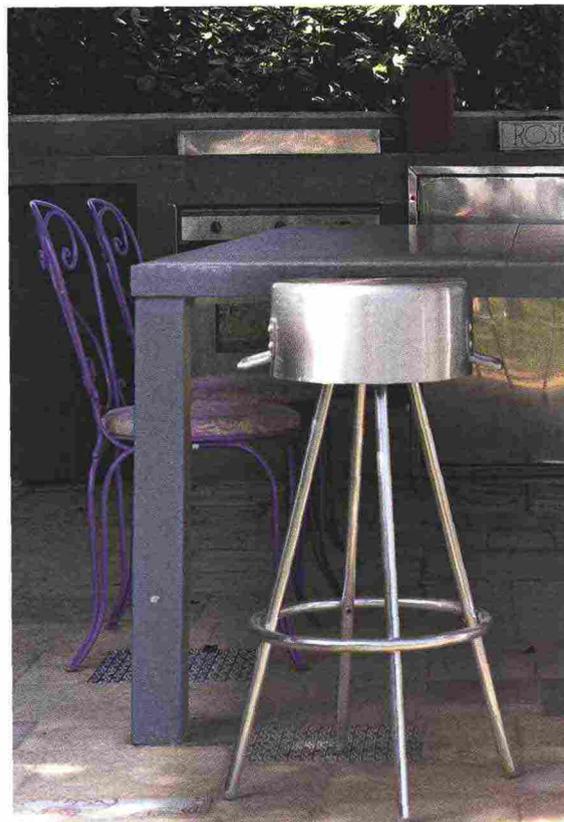


#### IL GIARDINO.

Nelle pagine precedenti, la grande piscina, di 120 mq, sullo sfondo delle colline, e la zona living in veranda. I vasi bianchi con piante di graminacee sono di Serralunga; divani di Paola Lenti e di Kartell, design di Philippe Starck; coffee table bianchi di Kartell e grigi su disegno della proprietaria. Tappeti e cuscini di Paola Lenti.

#### LA CUCINA ALL'APERTO.

In queste pagine, la cucina esterna, attrezzata con forno a legna e barbecue. Sedie e tavoli vintage, con piani in marmo, e originali sgabelli realizzati con vecchie pentole in alluminio.





oggetti di design, gioielli particolari, accessori unici dove i veri protagonisti sono i giovani artisti e i nuovi talenti che lei, come esperta art buyer, osserva, seleziona e lancia... Seguendo sempre il suo stile minimale e sobrio e secondo criteri etici, legati alla sua filosofia eco-friendly. «Il contemporaneo mi piace molto», confessa, «ma da solo lo trovo poco comunicativo e freddo, per cui amo mixarlo con elementi vintage che raccontino una loro storia». Entrando in casa l'atmosfera che si respira è essenziale ed elegante. Lettere, parole e citazioni dall'originale impronta grafica raccontano piccole storie sui muri, mentre grandi classici del design contemporaneo spiccano in ambienti caratterizzati da una sobrietà qua-

si contadina. C'è un pattern ricorrente nelle scelte degli arredi, ed è il colore viola, declinato in varie tonalità e che ben si sposa con il verde degli infissi e con il grigio delle pareti. Una scelta che vuole essere un omaggio alla Perovskia, una pianta simile alla lavanda, che fiorisce da maggio a novembre e che colora sia il viale d'ingresso che diversi punti strategici del giardino. A far da padrone, come è giusto e rigoroso per un'architettura come questa, sono infatti gli esterni, pensati funzionalmente per poterne godere da ogni ambiente della casa. Il giardino è il

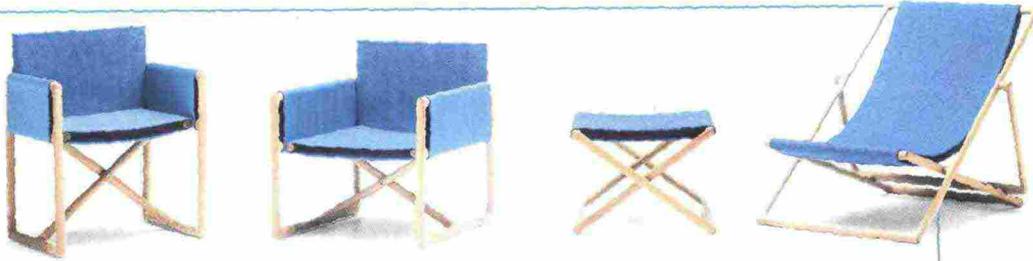
**Lo stile minimale e sobrio del casale toscano si sviluppa secondo criteri eco-friendly**



Le frontiere del Mediterraneo  
sono il mandorlo, il fico, il melograno.  
Fin dove va l'ulivo,  
e sull'altra sponda le palme.

#### IL LIVING.

In queste pagine, nel living il pavimento è in una pietra tipica del Monte Amiata, nell'Appennino toscano, e in un mix di vecchie piastrelle di recupero. La libreria a colonna è PTolomeo, di Opinion Ciatti, design di Bruno Rainaldi; la dormeuse è ricavata da materassi ritappezzati. Divano e cuscini sono di Paola Lenti. A sinistra, la porta nasconde un armadio per porcellane e bicchieri. Il lampadario è Zettelz, di Ingo Maurer. Sul fondo, la cucina.



## VOCAZIONE MARINARA.

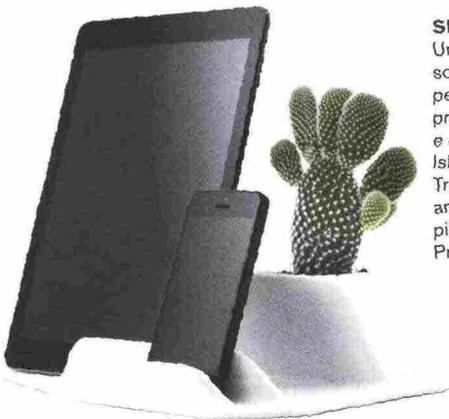
Presentata al Fuorisalone di Milano lo scorso aprile, Portofino, la collezione di sedute firmata da Vincent Van Duysen per **Paola Lenti**, conquista con la semplicità del design e la vivacità dei tessuti. Include sedia con braccioli, sedia sdraio, poltroncina e pouf, tutti con struttura pieghevole realizzata in massello di robinia e rivestimento sfoderabile, disponibile nei diversi tessuti outdoor di gamma.



## STILE ITALIANO.

Finitura decapata per il legno di teak, proveniente dalle piantagioni regolamentate di Thailandia e Indonesia, che caratterizza la collezione Costes di **Ethimo**, con il lettino prendisole reclinabile (1.200 euro), correddabile di materassino (240 euro) nei colori Narval Blue, Nature White e Cherry Red.

# L'OUTDOOR FLESSIBILE



## SPAZIO ALLE IDEE.

Un'isola da collocare sulla scrivania, per riporre tablet, penne e smartphone, o un pratico organizer per scrivere e dipingere anche all'aperto. Island, firmato da Federico Traverso per **MyYour**, si presta anche ad accogliere una piccola pianta grassa. Prezzo: 48 euro.



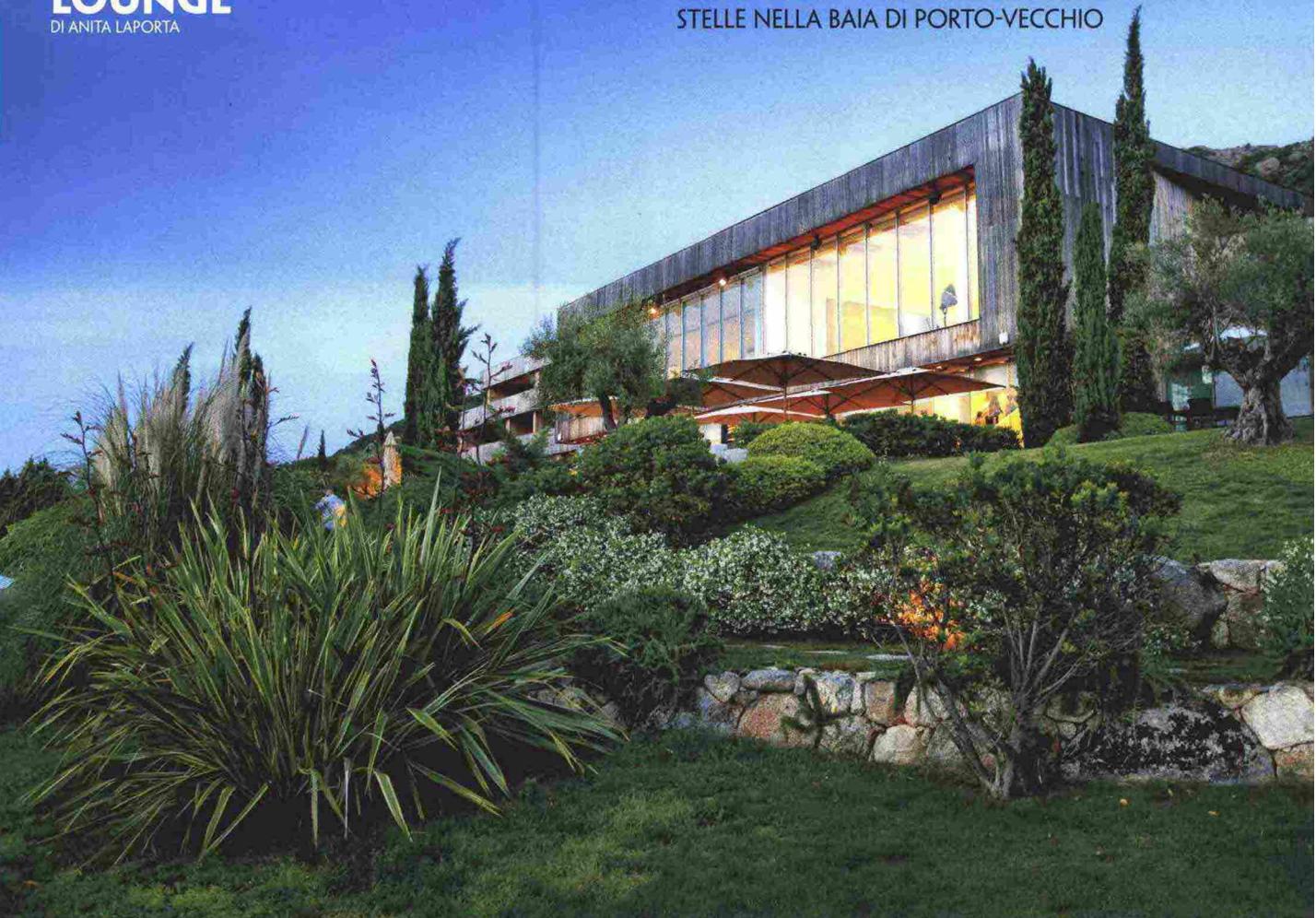
## FUORI DAL COMUNE.

Alle prese con la prima sedia del catalogo **Gutram**, Karim Rashid firma Boing, una soluzione impilabile, colorata e morbida, con struttura in tubolare di metallo e rivestimento in polimero reticolato espanso a flessibilità ponderata.



## OLTRE LA RETE.

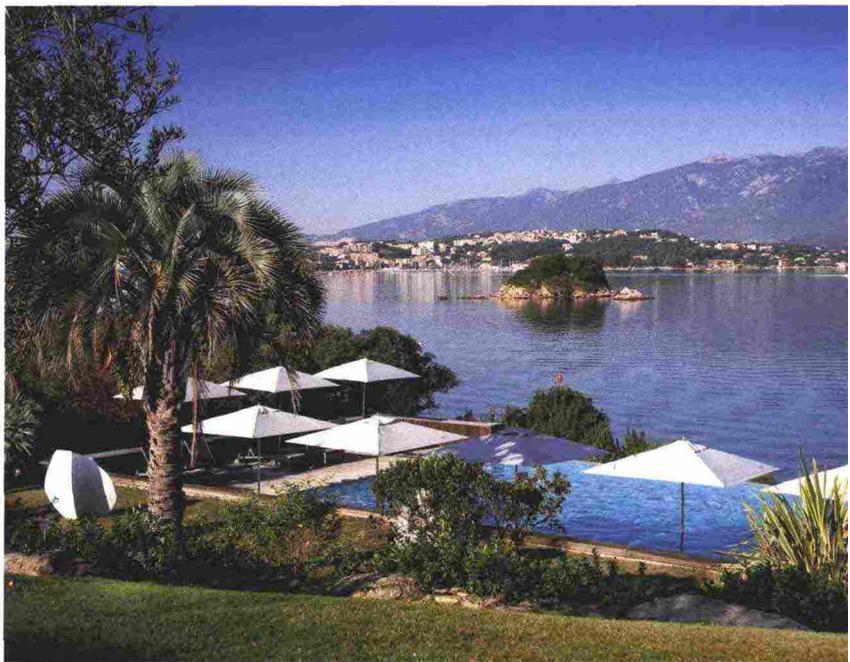
È il disegno a rete dello schienale in tubolare di metallo l'elemento decorativo che caratterizza la collezione Jujube di **Chairs&More**. La trapunta imbottita, l'intreccio in corda nautica e la silhouette snella delle poltroncine le rendono perfette anche in casa.



## OLTRE IL MARE

Lungo la costa sud-orientale della Corsica, Porto-Vecchio rimane una delle località più gettonate dell'isola, per i frequentatori abituali quanto per i viaggiatori che vi soggiornano per la prima volta. Merito dell'atmosfera marinara e dell'invidiabile posizione della cittadina, protesa su un mare cristallino - che vanta nel raggio di pochi chilometri alcune delle spiagge più affascinanti dell'isola - e cinta alle spalle dalle montagne, con la riserva naturale della Foresta dell'Ospedale, meta ogni anno di appassionati escursionisti.

Lungo la strada per l'incantevole spiaggia di Palombaggia, direttamente sul mare, l'Hotel Casadelmar, tra i Leading Hotels of The World, si è affermato come uno dei resort più apprezzati da chi ama il design e in vacanza non intende rinunciare al comfort. Qualità che nel progetto firmato dall'architetto Jean François Bodin si esprimono ai massimi livelli, ma senza snaturare lo spirito del luogo. L'edificio, che domina la baia, è stato concepito in totale armonia con la natura,





nell'architettura e nella selezione dei materiali, a iniziare dal cedro rosso che riveste la facciata. Ciascuna delle 34 camere e suite è dotata di una terrazza all'aperto con vista mare, attrezzata per poter ammirare il paesaggio in qualsiasi stagione dell'anno, visto il clima mite di cui gode l'isola. Con i pavimenti in legno, gli arredi di Cassina, Knoll, Paola Lenti e i tessuti vivaci di tendaggi e biancheria, gli interni sembrano riflettere la quiete e la vivacità che caratterizzano, in un equilibrato mix, lo stile di vita corso. Un inchino all'edonismo al quale non vengono meno la spa, con trattamenti a marchio Espa, e il ristorante Casadelmar, insignito di una stella Michelin per la sua cucina sofisticata ma assolutamente gustosa, servita per tutta la stagione estiva al Grill Restaurant, proprio di fronte al mare.

## CASADELMAR

Route de Palombaggia BP 93  
20538 Porto-Vecchio Cedex, Corsica del Sud  
www.casadelmar.fr  
tel. 0033 (0)4 95723434

